

# テクニカルカタログ

TECHNICAL CATALOGUE

Our small chain links, Kriska and Snina,  
are the authentic essence of Kriskadecor.

They make large projects a reality.

They have an aluminium soul and dress up in  
colours to fit any occasion. They are so similar that  
they share all their qualities and possibilities.

# The chain links

## チェーンパーツ

小さなチェーンパーツ、KriskaとSninaは、

Kriskadecorの非常に重要なエッセンスです。

この小さなチェーンパーツの組み合わせによって、

どんな大きなプロジェクトも現実のものにすることができます。

アルミニウム製でとても軽量、

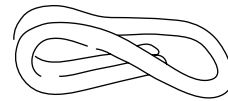
さまざまなプロジェクトにぴったりのカラーをご用意しています。

# Kriska

The durable and highly versatile star of the show.

丈夫で汎用性の高い、スタンダードなチェーンサイズ

11,86 mm / Width  
23,20 mm / Length  
8,00 mm / Depth



# Snina

Snina plays an important role if you are seeking definition and delicacy.

繊細さと緻密さを追求する、小さめチェーンサイズ

8,85 mm / Width  
15,7 mm / Length  
6,4 mm / Depth



We work with two different densities.  
Depending on the type of project, the chains  
can hang symmetrically or asymmetrically.

# Densities

チェーンの間隔

仕上りのイメージに合わせて、  
チェーンの間隔を2種類から選ぶことが可能です。

# Standard

The perfect symmetry. Homogeneously aligned rows of chains. Suitable for most uses.

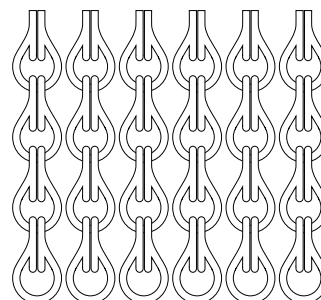
スタンダードは、縦・横にチェーンが均等に並びます。  
絵や写真を表現する際はこちらを使用します。

## Kriska

78 strands per linear metre of rail.  
レール1mにつき78本

## Snina

100 strands per linear metre of rail.  
レール1mにつき100本



# Half-drop

The asymmetrical option. For projects that require higher opacity.

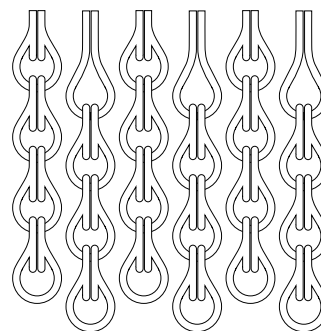
ハーフドロップは、アシンメトリーにチェーンが並びます。  
より透過性を無くしたい時に使用します。

## Kriska

100 strands per linear metre of rail.  
レール1mにつき100本

## Snina

132 strands per linear metre of rail.  
レール1mにつき132本



Kriska and Snina are chameleons! They feel at ease and look their best in elegant settings, where the colour black stands out, as well as in fun shop windows, where they attract all eyes. By combining their colours, you can create images and patterns of all kinds. Kriska and Snina are open to all possibilities, so you don't get bored of them.

# Finishes and colours

## 質感と色

チェーンの質感は3種類

アルマイト加工のブリリアント仕上げとサテン仕上げ、

そして新たにラッカー仕上げが登場しました。

黒をメインにしたエレガントなデザインや、カラフルなショップのウィンドウなど、

あらゆるイメージやパターンをこのチェーンで表現できます。

豊富なカラーバリエーションは、あらゆる可能性を実現します。

UPDATED  
COLOURS



## Anodised colours

アルマイト加工色 ※質感をブリリアントとサテンからお選びいただけます。

The colours of the final product may vary due to lighting effects or the catalogue printing process

照明の影響やカタログ印刷の工程により、製品の色味が異なる場合があります。実物のサンプルを見て、色をご確認ください。

### BLACK

Brilliant  
20011  
Satin  
20211



### GREY

Brilliant  
20012  
Satin  
20212



### COFFEE

Brilliant  
20021  
Satin  
20221



### BROWN

Brilliant  
20006  
Satin  
20206



### SAND

Brilliant  
20028  
Satin  
20228



### APRICOT

Brilliant  
20020  
Satin  
20220



### ORANGE

Brilliant  
20013  
Satin  
20213



### GOLD

Brilliant B  
20003  
Satin  
20203



### LIME

Brilliant  
20017  
Satin  
20217



### EMERALD

Brilliant  
20008  
Satin  
20208



### MOSS

Brilliant  
20027  
Satin  
20227



### GREEN

Brilliant  
20004  
Satin  
20204



### SILVER

Brilliant  
20001  
Satin  
20201



### NICKEL

Satin  
20214



### AMETHYST

Brilliant  
20026  
Satin  
20226



### PALE PINK

Brilliant  
20024  
Satin  
20224



### PINK

Brilliant  
20010  
Satin  
20210



### FLORIDA PINK

Brilliant  
20016  
Satin  
20216



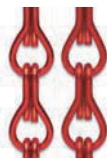
### BORDEAUX

Brilliant  
20018  
Satin  
20218



### RED

Brilliant  
20005  
Satin  
20205



### LILAC

Brilliant  
20007  
Satin  
20207



### BLUE

Brilliant  
20002  
Satin  
20202



### COBALT

Brilliant  
20029  
Satin  
20229



### TURQUOISE

Brilliant  
20009  
Satin  
20209













# Lacquered colours

ラッカー仕上げ色 ※全色特注生産になります。下記にない色も特注で作ることが可能です。

Outdoor: RAL colours tested under solar radiation. Other RAL colours may be possible upon request.  
Interior: Available in all the colours on the RAL colour chart.

屋外用：下記のRALカラーは紫外線テスト済み。ご要望に応じて、他のRALカラーも対応可能。  
室内用：RALカラーチャートのすべての色で利用可能

BEIGE		BROWN BEIGE		LIGHT IVORY	
RAL 1001		RAL 1011		RAL 1015	
GREY BEIGE		TRAFFIC YELLOW		PEARL BEIGE	
RAL 1019		RAL 1023		RAL 1035	
PURPLE RED		RASPBERRY RED		RED LILAC	
RAL 3004		RAL 3027		RAL 4001	
TRAFFIC PURPLE		SIGNAL VIOLET		SIGNAL BLUE	
RAL 4006		RAL 4008		RAL 5005	
AZURE BLUE		PIGEON BLUE		SKY BLUE	
RAL 5009		RAL 5014		RAL 5015	
CAPRI BLUE		WATER BLUE		PASTEL BLUE	
RAL 5019		RAL 5021		RAL 5024	
LEAF GREEN		RESEDA GREEN		YELLOW GREEN	
RAL 6002		RAL 6011		RAL 6018	
PASTEL GREEN		OPAL GREEN		LIGHT GREEN	
RAL 6019		RAL 6026		RAL 6027	



The colours of the final product may vary due to lighting effects or the catalogue printing process

照明の影響やカタログ印刷の工程により、製品の色味が異なる場合があります。実物のサンプルを見て、色をご確認ください。

MINT TURQUOISE

RAL 6033



OLIVE GREY

RAL 7002



MOSS GREY

RAL 7003



BEIGE GREY

RAL 7006



GREEN GREY

RAL 7009



TARPAULIN GREY

RAL 7010



BRONW GREY

RAL 7013



UMBRA GREY

RAL 7022



PEBBLE GREY

RAL 7032



QUARTZ GREY

RAL 7039



WINDOW GREY

RAL 7040



SILK GREY

RAL 7044



PEARL MOUSE GREY

RAL 7048



OLIVE BROWN

RAL 8008



TERRA BROWN

RAL 8028



GREY WHITE

RAL 9002



SIGNAL WHITE

RAL 9003



JET BLACK

RAL 9005



WHITE ALUMINIUM

RAL 9006



PURE WHITE

RAL 9010



GRAPHITE BLACK

RAL 9011



PEARL LIGHT GREY

RAL 9022



PEARL DARK GREY

RAL 9023



Each project is unique, so we provide a  
customised solution for each idea.

# Custom-made

カスタムメイド

プロジェクトは一つとして同じものではありません。  
それぞれのアイデアに合わせたソリューションを提供します。

# Measurements

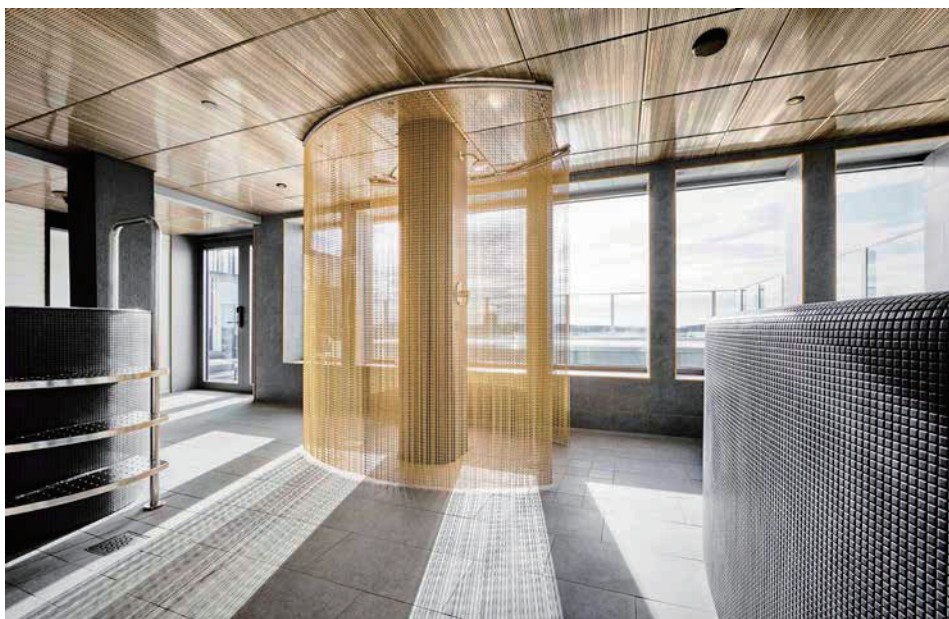
## プロジェクトの規模

During the project development phase, our clients' specifications are followed rigorously.

それぞれのプロジェクトはお客様のイメージを、チェーンを使用して具体化していきます。

絵画のような小さなサイズから建物を覆う大きなプロジェクトまで対応します。

### SMALL STRUCTURES 小規模なプロジェクト



### LARGE STRUCTURES 大規模なプロジェクト



# Shapes and volumes

## レールの形状と立体的な表現

From simple applications to sculptural pieces. Our chains and fixing options enable us to adapt to all kinds of geometric, organic, or abstract shapes.

シンプルな用途から彫刻的な作品まで。Kriskadecorのチェーンとレールや施工方法との組み合わせによって、あらゆる幾何学的、有機的、抽象的な形状に対応します。

### SHAPE レールの形状

Starting with the initial concept, we develop fixing options based on the project's needs.

プロジェクトのニーズに合わせて  
吊り元パーツの形状を開発します。



### SURFACE チェーンを使用した表現

The chains fall vertically and can create all kinds of shapes.

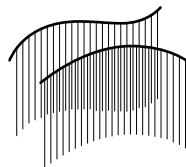
チェーンの長さを変えることで、  
様々な形を作り出すことができます。



### VOLUME 立体的な表現

It allows the combination of different densities, chain lengths and chain shaping, offering a total customisation of spaces.

異なる密度、チェーンの長さ、  
チェーンで作り出す形を組み合わせることで、  
空間をトータルにカスタマイズすることが可能です。



# Image reproduction

## イメージの再現

We have developed our own in-house technology to generate images, patterns, or corporate logos, in which each chain link acts as a pixel.

写真やパターン、企業のロゴ画像などを、デジタル加工によってチェーンのパーツ1個ずつがピクセルとして再現され、チェーンに置き換えます。

Our clients provide us with an image, design, or logo that they want to reproduce.

お客様から再現したい画像やデザイン、ロゴなどをお預かりします。

We pixelate it using our own software, and our designers hand-retouch it to 'weave' it as accurately as possible.

独自のソフトウェアでピクセル化。デザイナーが手作業で修正し、画像を正確にピクセルで表現します。

We add the profiles needed to leave it installation ready.

施工可能な状態で、施工指示書と一緒に納品します。



Our fixing options combine design and technology to offer an optimal installation solution according to the project's needs.

# Fixing options

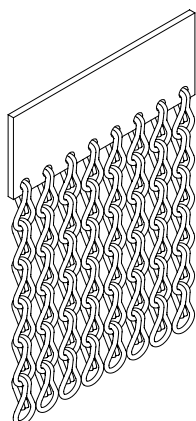
## 設置方法

設計と技術を組み合わせ、  
プロジェクトのニーズに合わせて最適な設置方法をご提案します。

FIXING OPTIONS



# Technical documentation



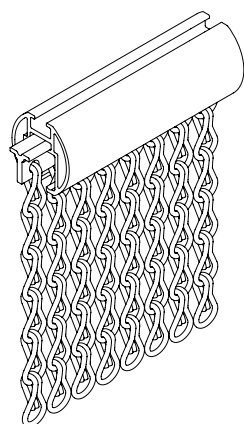
**40x3** 直線、曲線どちらの形状にも適した軽量レールです。

## 製品データ

DT\_DS-01\_40x3  
DT\_DS-02\_40x3 UNDULATED

## 取付け方法

One side ceiling 片面天井付  
Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Cable ケーブル  
Wall 壁付  
Flat フラット



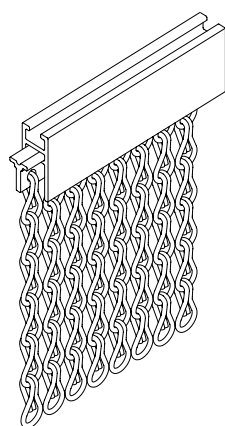
**Minioval** 直線形状、曲線形状の両方に適したチューブ型レール。

## 製品データ

DT\_DS-03\_MINIOVAL  
DT\_DS-04\_MOVABLE MINIOVAL

## 取付け方法

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Cable ケーブル  
Wall 壁付  
Wall stand-off 壁付スタンドオフ



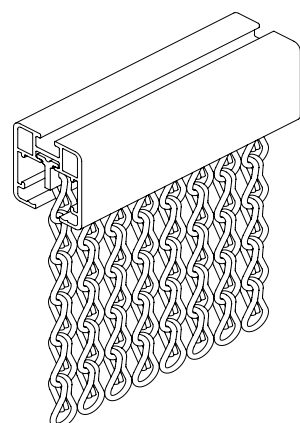
**Slim** 長方形で目立たないデザイン。  
レールを目立たせたくないプロジェクトに最適なソリューションです。

## 製品データ

DT\_DS-07\_SLIM

## 取付け方法

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Cable ケーブル  
Wall 壁付  
Wall stand-off 壁付スタンドオフ



**QUAD** あらゆる直線とほとんどの曲線に適応できる角レール。

## 製品データ

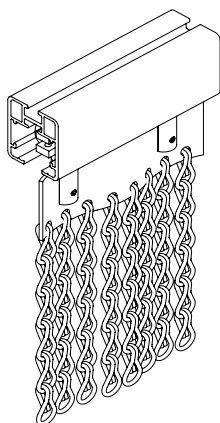
DT\_DS-19\_QUAD

## 取付け方法

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Wall 壁付  
Wall stand-off 壁付スタンドオフ  
Cable suspension ケーブル吊り下げ式

※製品データ、取付け方法がご入用の際は弊社担当営業までお問い合わせください。





## QUAD Traversing

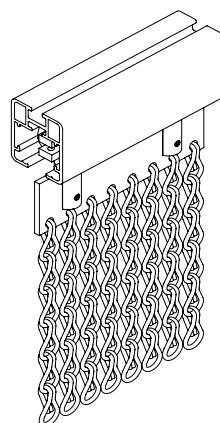
テキスタイルテープが付属する可動式システム。  
テキスタイルテープは、プロジェクトのニーズに応じて、フラットスタイルやウエーブスタイルを作り出すことができます。

[製品データシート](#)

DT\_DS-11\_QUAD TRAVERSING

[設置マニュアル+ビデオ](#)

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Wall stand-off 壁付スタンドオフ



## QUAD Sliding

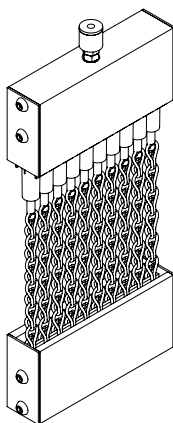
スライドレールを備えた可動レールシステムにより、「パネル」効果を作成できます。

[製品データシート](#)

DT\_DS-12\_QUAD SLIDING

[設置マニュアル+ビデオ](#)

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Wall 壁付  
Wall stand-off 壁付スタンドオフ



## BCN Tensed

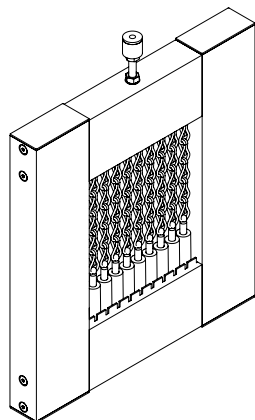
床と天井を固定するシステムです。チェーンの安定性を保証するために、上部にスプリングシステムを装備しています。

[製品データシート](#)

DT\_DS-05\_BCN TENSED

[設置マニュアル](#)

BCN Tensed System 床と天井を固定するシステム



## BCN Framed

BCN テンズドシステムと、フレームを完成させる2つのサイドバーで構成されています。

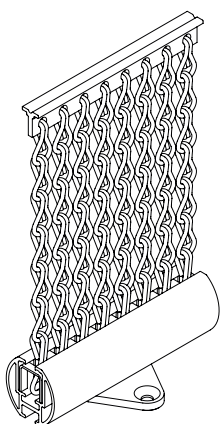
[製品データシート](#)

DT\_DS-06\_BCN FRAMED

[設置マニュアル](#)

BCN Framed System 床と天井を固定し、左右にフレームをつけたシステム





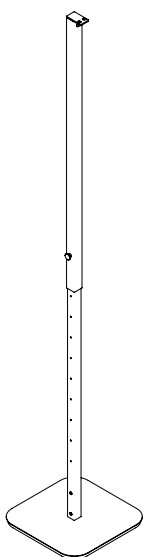
## MINT 床への固定

[製品データシート](#)

[DT\\_DS-20\\_MINT](#)

[設置マニュアル](#)

Inner rail  
40x3



## Feel Free 天井や壁へのサポートや固定を必要とせずチェーンを設置できる自立型システム。

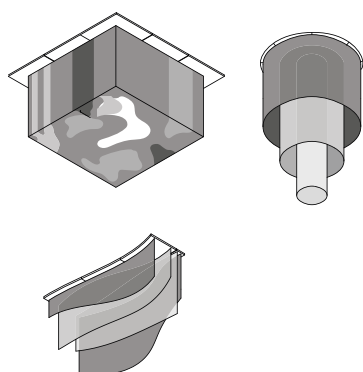
[製品データシート](#)

[DT\\_DS-13\\_FEEL FREE](#)

[設置マニュアル+ビデオ](#)

[Technical video](#)

[Marketing video](#)



## Volume 密度、形状、チェーンの長さの組み合わせが可能なシステムです。カラーやパターンの組み合わせで、驚くような効果やボリュームを実現し、天井空間を装飾します。

[製品データシート](#)

[DT\\_DS-08\\_VOLUME](#)

[設置マニュアル](#)

Ceiling 天井付  
Ceiling stand-off 天井付スタンドオフ  
Ceiling suspension 天井付吊り下げ式

## Other datasheets

[DT\\_DS-14\\_CHAIN](#)  
[DT\\_DS-15\\_TEXTILE TAPE](#)  
[DT\\_DS-21\\_STEP](#)  
[DT\\_DS-23\\_RAIL&T.TAPE](#)  
[FINISHING AURA COLLECTION](#)  
[BOIRA PLANTER](#)

※製品データ、取付け方法がご入用の際は弊社担当営業までお問い合わせください。

Discover all the technical features of our  
anodised aluminium chains to ensure  
a perfect fit with your project.

# Technical specifications

技術仕様

さまざまなプロジェクトを可能にする  
アルミ製チェーン(アルマイト加工)の技術的仕様一覧です

## Thickness

Thickness of the aluminium wire:  
Kriska 2 mm / .0787" and Snina 1.5 mm / .0591".

## Static load

Maximum static breaking load:  
Kriska 17 kg / 37.5 lbs and Snina 11 kg / 24 lbs (approx.).

## Material

Anodised aluminium chain with an 8.5 and 12 microns thick coating depending on the colour and finish.

## Composition



Material made of 99.99% aluminium.

## Appearance

Soft appearance. Imperceptible roughness.

## Opacity

Opacity between 40% and 60% with an angle of inclination of 90°, depending on spacing and finishing (brilliant or satin).

## Conductivity



Does not conduct electricity.

## Acoustics



No sound absorption

## Fire-resistance



A1-rated product (non-combustible).  
USA CA Title 19 certificate.

## Cleaning



Resistant to acidic products with pH below 8  
(not alkaline products).

## Rust



Rust-resistant.

## Temperature



Recommended working temperature: -30°C / -22° F  
up to 50°C / +122° F.

## Impermeability



Resistant to sea water.

## Weight



Kriska standard: 3.03 kg / 12 oz. Kriska Half-drop: 3.88 kg / 15 oz.  
Snina standard: 2.25 kg / 8 oz. Snina Half-drop: 2.96 kg / 11 oz

## チェーンの太さ

アルミ線の太さ：  
Kriska 2mm / Snina 1.5mm

## 静荷重

最大静荷重：  
Kriska 17kg / Snina 11kg

## 素材

カラーと仕上げにより、8.5ミクロンと12ミクロンの厚さのコーティングが施されたアルミ製チェーン(アルマイト加工)。

## 組成



99.99%アルミニウム

## 外観

ソフトな外観。ざらつきを感じさせない

## 不透明度

傾斜角は90° の場合、不透明度は40～60%程度です。  
間隔や仕上げ（ブリリアントまたはサテン）により異なります。

## 伝導性



電気は通しません。

## 吸音性



吸音性はありません。

## 防炎性



A1ランク製品（不燃性）  
USA CA Title 19認証取得

## 清掃方法



pH8以下の酸性製品に耐性がある。  
(アルカリ性は不可)

## さび



さびに強い

## 温度



推奨使用温度：-30°C～50°C

## 不浸透性



耐海水性

## 重さ



Kriska Standard: 3.03kg Kriska Half-drop: 3.88kg  
Snina Standard: 2.25kg Snina Harf-drop: 2.96kg

Creativity should have the chance to materialise.  
Do you need to know how to take measurements  
or maintain our chains properly?  
Find it out in this section.

# Practical information

製作・施工について

製作サイズや施工方法、  
チェーンのメンテナンスの仕方などをご紹介します。

# Project measurements

## 製作サイズについて

- Projects can have any size in terms of both height and width.
  - The material is supplied according to the measurements provided by the client.
  - They should always include the rail and the fixing system.
  - Due to the size of the links and the separation between them, the measurements may not be exact, although they will be close to the height and width requested, without exceeding them, as much as technically possible.
- 
- ・ Kriskadecorは、高さ、幅ともに自由なサイズを製作することが可能です。
  - ・ クライアントから指示されたサイズに従って製作し、商品を提供します。
  - ・ レールやジョイントシステムは常に同梱されます。
  - ・ チェーンパーツの種類とパーツの間隔により、サイズは完璧に正確でない場合があります。技術的に可能な限り、要求された高さと幅を超過することなく、それに近いものを納品します。

# Installation

## 施工について

- Installation is simple and doesn't require specialised personnel, but you do have to check that the structure where the chains will be installed can bear their weight.
  - To achieve the best effect with the chain, we recommend leaving 2m(3/4") free at the bottom
- 
- ・ 設置は簡単で、特殊な技術を必要としません。  
チェーンを設置する構造物がその重量に耐えられるかどうかを確認する必要があります。
  - ・ チェーンの効果を最大限に発揮させるため、下部を2cmほど空けることをお勧めします。

# Cleaning and maintenance

## クリーニングとメンテナンスについて

- Aluminium is a very light and easy to handle material.
  - In terms of the cleaning protocol, the chain can be washed and disinfected using two processes to keep its finish intact:
    1. With water and detergent (pH up to 8) and then spraying with an alcohol and water solution (70-30%).
    2. With steam cleaners, if you want to avoid chemical agents.
- 
- ・ アルミニウムは非常に軽量で扱いやすい素材です。
  - ・ 洗浄方法については、チェーンの外観を損なわないためには、2つのプロセスで洗浄と殺菌を行うことができます。
    1. 水と洗剤（pH8まで）で洗い、その後アルコールと水の溶液（70-30％）をスプレーする。
    2. 化学薬品を避けたい場合は、スチームクリーナーで洗浄する。

Kriska and Snina are made of aluminium.  
They are lightweight and resistant.

# Aluminium

アルミニウムについて

Kriskadecorのチェーンはアルミニウム製。  
軽量で耐久性に優れています。

Our products are manufactured in our facilities from start to finish: from manufacturing the link chains with aluminium wire to the structures installed in each project. Our chain links are made of 99.99% aluminium and are subject to a special anodised treatment that makes them harder, and grants their colour a higher resistance to climate factors, friction, and rust.

THEY ARE waterproof, odourless, and good light receptors.  
THEY ARE NOT magnetic or toxic.

Kriskadecorの製品は、アルミワイヤーを使ったチェーンパーツの製造から、各プロジェクトに設置に使用する施工パーツまで、すべて自社工場で製造しています。  
私たちのチェーンパーツは99.99%アルミニウム製で、硬度を高め、気候要因、摩擦、錆に対する高い耐性を与える特殊なアルマイト加工が施されています。

各パーツは防水、無臭で軽量です。  
そして、磁気や毒性がありません。

We develop sustainable solutions to minimise  
the environmental impact.

# Sustainability

サスティナビリティ

環境負荷を最小化するサステナブルな  
ソリューションを提供します。



Our goal at Kriskadecor is to minimise as much as possible our environmental impact, investing resources and effort to that end.

Our links are 99.99% aluminium, of which 20% is recycled. Therefore, their production requires fewer resources and reduces our carbon footprint. And best of all, it's a metal with infinite recycling cycles. Aluminium is our main raw material, so we help promote the circular economy thanks to its high recyclability with no quality loss. Moreover, its recycling reduces energy consumption by 95% compared to the bauxite extraction process, the main source of aluminium in the world.

Currently, the construction industry recycles between 92% and 98% of aluminium. It's estimated that around 75% of the aluminium recycled in the past 100 years is still in use. In addition, this metal has outstanding properties for both interior design and architecture because it's fireproof, it doesn't rust and it's lighter and more resistant than other materials.

As befitting a company committed to caring for the environment, we comply with the 3R rule: reduce, reuse, and recycle. In our production processes, we reuse water, minimising this resource's consumption.

Likewise, we contribute to the struggle against climate change, avoiding CO2 emissions and other polluting gases by using 100% green renewable energy.

Kriskadecorの目標は、環境への影響をできるだけ少なくすることであり、

そのためには資源を有効に使用することが大切だと考えています。

私たちのチェーンパーツは99.99%がアルミニウムで、そのうち20%はリサイクルされています。

そのため、生産に必要な資源は少なく、二酸化炭素排出量も削減できます。

アルミニウムは私たちの主要な原材料であり、品質を損なうことなく高いリサイクル性があるため、私たちは循環型経済の推進に貢献しています。

さらに、アルミニウムをリサイクルすることにより、世界のアルミニウムの主な原料であるボーキサイトの抽出プロセスと比較して、エネルギー消費を95%削減することができます。

現在、建設業界では、アルミニウムの92%から98%がリサイクルされています。

過去100年間にリサイクルされたアルミニウムのうち、約75%がまだ使用されていると推定されます。

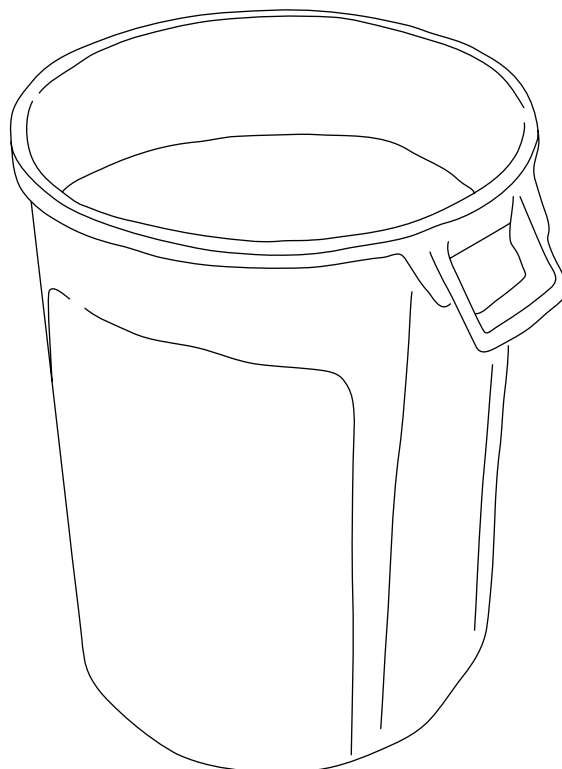
また、耐火性、錆びないこと、他の素材に比べて軽くて丈夫なことなど、

インテリアや建築の分野でも優れた特性を持つ金属です。

Kriskadecorは、環境配慮型企業として、3R（リデュース、リユース、リサイクル）を実践しています。

生産工程では、水を再利用し、資源の消費を最小限に抑えています。

同様に、気候変動との闘いにも貢献し、100%グリーンな再生可能エネルギーを使用することで、CO2排出やその他の汚染ガスを削減しています。



Kriskadecor  
info@kriskadecor.com  
kriskadecor.com

